

# Le vent de la Chine - 港京岸风

17- 23 mars 1997

Numéro 10 (II)



## la Corée du Nord - un voisin en crise, et à risque!

De milieux de l'ONU, mauvaises nouvelles de **Corée/Nord**: la ration moyenne en est à 200 gr./jr de riz, malnutrition et scorbut endémique chez les enfants et **d'ici juin**, les **greniers** seront **vi-des**. **3 années noires** ('94= grêle, '95et'96= inondation)

n'expliquent pas tout: il y a aussi la fin ('91) du **Comecon** qui tenait Pyongyang la tête hors de l'eau, et la **sclérose** d'un régime de vétérans. A présent, le bol de riz coréen, (l'avenir du régime?) semble dépendre d'un **contrat** (aléatoire!) avec **Cargill**, la multinat'le céréalière, pour **500 000t de grain** troqué contre du phosphate...

En quoi cela concerne t'il la Chine? avec une crise **économique**

**ET politique** totale (fuite en Chine d'un très haut cadre, **Hwang Jang Yop**; limogeage semaine passée du ministre de l'agriculture), Pyongyang risque à présent, non une **révolution** mais une **migration sauvage** de millions d'affamés vers la Chine (**Jilin et Liaoning**) et Corée du Sud. Très consciente du problème, Pékin, épaulée par les agences des N.U., aide son voisin-vassal : 700 000 t de vivres livrés en '97, et 5000 t d'orge rapide, qu'on vient de semer dans l'espoir d'obtenir deux récoltes.

En quoi cela concerne t'il les **compagnies étrangères** présentes en Chine? A cause de la **ZES** de **Tumen**, sino-russo-coréenne, démarrée en '93, et qui décolle juste. **40 lois** adoptées en 3 ans (calquées sur celles de Chine), **285 M USD** de **crédits étrangers engagés** dans des projets hôteliers et d'infrastructures. Les industriels Sud Coréens piaffent à la porte de ce qui devrait devenir, pour de longues années, la ZES la moins chère d'Asie, aux **invests protégés** par 3 et (d'ici fin '97) 8 **accords bilatéraux!**■

### LA CHINE, VUE SOUS LA COMÈTE HALE-BOPP

Sous le halo de la comète **Hale Bopp** (au dessus de la Mongolie, 9/3), la Chine de l'après-Deng ressemble cette semaine à un caisson étanche flottant dans l'espace, avec qq fétus de tendances à la surface :

- **durcissement manifeste** vis-à-vis de **Taiwan**: le **pirate de l'air** d'un Boeing 757 nationaliste vers **Xiamen** (Fujian), le 10/3 sera «**jugé**» (et non extradé), et les temps ne sont *pas mûrs* pour 1 **dialogue**», que Taibei venait de demander - sans grande conviction...

- renforcement de la campagne **anti-corruption** du Prsdt **Jiang**. **Règlements** contre les **taxes abusives** dans les **écoles**, les **notes salées** dans les **hôpitaux**- sans toutefois toucher à la source du mal, les **salaires bas** de ces secteurs oubliés de la croissance. Dans le même cadre, 3 **banquiers** du Jiangsu viennent d'être lourdement **condamnés** pour **prêts illégaux** de 180 MUSD (assortis de pots de vins par les firmes bénéficiaires, de **Pékin** et **Hainan**): 10 ans pour le 1er, peine de mort avec sursis pour le second (=prison à vie), tandis que le 3ème est mort de façon suspecte en prison.

- reprise d'un vieil effort pour renforcer le **rôle du Parti** au sein des **GEE**. Le mot d'ordre: «obéissance au PCC, pour mieux partager les fruits de la croissance...».

Entre ces actions, un point commun: la volonté de **renforcer** les **leviers de pouvoir** -pour franchir la période critique!En face, les réformateurs, depuis leur place forte de l'ANP, font un travail de base, essaimant des centaines de **mini-Parle-**

( suite)

**ments** à travers le pays, professionnalisant l'**appareil judiciaire** et vérifiant l'application des **lois** -vaste programme.

A Pékin, l'attention monterait au sein du Parti vis-à-vis des «**hommes du Prsdt**», très puissants malgré leurs postes apparemment subalternes: un débat serait en cours sur la conformité de leurs pouvoirs à la **Constitution**. Vrai ou faux, mais ce type de rumeur-là, ne vient pas de l'espace!

### QIAOSHI CAMPE SUR SES POSITIONS!

La session de l'ANP s'est achevée: 2720 édiles ont voté 2 lois, 8 résolutions, 3 décisions. La contestation qui monte chaque année, n'a pas manqué, de la part d'un Parlement qui ne veut plus de son image peu flatteuse de «tampon»: 40% des élus (chiffre énorme) ont rejeté le rapport du Procureur suprême sur le bilan de la **criminalité**, pour protester contre sa hausse. Humeur symptomatique, car c'est sur ce dossier de la **stabilité** que va se jouer la succession de Deng!

( suite)

«*Sans démocratie, il n'y aurait ni socialisme, ni modernisation... Démocratie et modernis. doivent aller de pair*»... En discours de clôture, Qiaoshi citant le patriarce, a discrètement évoqué la distance qui le sépare du Prst de la République. Le programme de Jiang, en effet, consiste en une **synthèse** entre **croissance/ouverture**, et certaines **valeurs morales** héritées de **Mao**. Qiao lui, réaffirme la **primauté** absolue de la **Loi** et de la **Constitution**, l'impératif, pour l'Etat, de «*respecter les droits politiques individuels, de dynamiser l'initiative privée et de permettre aux citoyens de participer à des élections démocratiques, au contrôle des administrations, à la prise de décision*»... Le Prsdt de l'ANP va jusqu'à parler d'éliminer les **passes-droits** politiques, ce qui est très différent de la guerre à la corruption de Jiang, et revient à revendiquer, sans le dire, la fin du **monopole du pouvoir** du Parti ou de ses membres... Discours en forme de plate-forme électorale, dont on voit mal comment elle pourrait cohabiter avec celle de Jiang... **Deux Présidents, face à face!**■

## A l'intérieur

钱

**Argent : nouvelle ligne fer Nanning-Kunming**

合资企业

**Joint-Venture: SAIC-General Motors : projet approuvé**

约会

**Rendez-Vous: Al Gore à Pékin**

老百姓

**Petit-Peuple: les rats envahissent Shenzhen**

政治

**Politique : suivi medical renforcé pour Zhao Ziyang**

## ARGENT

钱

• peur des provinces du Nord, **Jilin et Heilongjiang**, d'une **récolte record** (après celle de '96, 480 Mt pour tout le pays): les caisses sont vides et les greniers sont pleins (y-compris le reliquat de '95). Résultat de la **politique volontariste**, depuis '96, d'un Etat hanté par le fantôme de la **pénurie chinoise et mondiale**: le prix d'intervention est 2/3 supérieur à celui du marché. En '96, les 2 provinces ont dû acheter 11 et 15 M t de grain «inutile»: au plan nat'l, le budget atteindrait **4 MMY**, selon **Wang Yunkun**, gouverneur du Jilin.

• deux nouvelles **taxes à l'import** d'ici **1er juillet**: l'une sur la **bière**, le **pétrole brut** et les **films**. L'autre dite «**taxe composite**» (compound duty) sur les **caméra vidéo** et **appareils photos**. Les taxes existantes dans ce secteur seront abolies. Le but avoué de cette taxe calquée sur le système US, étant de permettre aux **douaniers** d'y voir plus clair dans un marché segmenté et opaque, et de protéger l'industrie nat'le en cas de «dumping» ou suite à une chute des cours mondiaux.

• jonction mardi 18, de la **ligne ferroviaire Nanning** (Guangxi)-**Kunming** (Yunnan), axe Nord-Sud de 900 km. Électrifiée, la ligne d'un coût de 2,2 MM USD, ouvrira en nov. '97, avec une capacité de 10 M t/an, et 30 Mt à terme.

• **SAIC**, partenaire à Shanghai de **VW**, et bientôt de **G.M.**, est en train de prendre le contrôle de 2 importantes entreprises d'État en difficulté, **SVAE**, qui produit des postes de **T.V. couleur**, et **SVED**, qui produit des composantes de ces postes. **SVAE** et **SVED** étaient contrôlées à 77% et 45% par la **mairie de Shanghai**. Ce regroupement étant, depuis '95 la technique préconisée par l'Etat pour éviter rachats sauvages (étrangers) et faillites.

## JOINT-VENTURES(et étranger) 合资企业

• les **échanges sino-européens** en '96 passent sous la barre des 40 MM USD (- 1,6%), dû à un recul des exports européens(-6,5%), malgré une hausse des exports chinois (3,8%). Les échanges sino-européens, d'après les douanes chinoises, sont une affaire limitée à **7 provinces et villes «côtières»** et **8 États** de l'**U.E.** **Pékin, Shanghai, Shandong, Jiangsu** et **Zhejiang** vendent des biens manufacturés (vêtements, chaussures, bagages, jouets, machines, produits électroniques). **RFA, Italie, Grande Bretagne, Pays Bas, France, Belgique, Suède** et **Espagne** vendent machines textiles, machines lourdes pour travail du métal, plastic, caoutchouc, acier plat et pièces auto.

• Après bien d'autres villes d'Asie qui s'enrichissent, Pékin ferme ses **marchés de plein air**. Tous ( pas loin d'une centaine) auront dis-paru d'ici '99. L'avantage recherché étant **salubrité** et meilleure **fluidité du trafic**, de plus en plus congestionné. Ce choix n'est pas politique, contre les **marchés libres** (un des 1ers apports de l'ère Deng). Dans les lotissements neufs (sur

les friches urbaines de milliers d'ha de logement insalubre que l'on abat), 3000 m<sup>2</sup> par 10 000 hts sont réservés aux marchés couverts, au moins 1000 m<sup>2</sup> chacun. «**Invests étrangers** bienvenus», dit la mairie.

• Le projet automobile **GM-SAIC**, 1 MMUSD vient d'être approuvé par le **Conseil d'État** (manque encore le feu vert du MOFTEC). **G.M.** vise la production, à terme, de 300000 berlines avec moteurs de 2,5-3l. Sans avoir sorti une seule voiture, **G.M.**, par la voix de son vice-Prsdt **R. Schlais** affirme: «*nous pensons contrôler 50% du marché en '2000*» - Soit la part que détient **VW** aujourd'hui!

• Après 12 mois à l'ombre, **Xiu Yichun** vient de recouvrer la liberté. Représentante de **Shell** en Chine, **Xiu**, chinoise avait été accusée de violer des secrets d'État, avec un haut cadre à la **CNOOC** (un des monopoles nat'x du pétrole). **Xiu** négociait pour **Shell** un complexe pétrochimique géant à **Huizhou** (Guandong), dont **Shell** a dû abandonner en février la **raffinerie** (cf VdIC n°7). Le projet «pétrochimie seul» demeure en lice, ce qui implique que **Shell** a obtenu **des garanties d'approvisionnement en naphtha**, sa matière 1ère.

## RENDEZ-VOUS

约会

• **17 mars, Pékin**: lancement de la 2de phase du «**projet laitier**» de la **Commission Eur**: **60 M ECU** dont 1/2 à charge de l'**U.E.**, pour dynamiser la prod. laitière à tous niveaux de la chaîne (de la vache à l'usine), avec **partenaires européens**. à sélectionner, dans 10 villes ou provinces.

• **18-22 mars, Pékin**: 2de expo int'le des arts ménagers (industrie du logement)

• **23-27 mars, Shenzhen**: salon du meuble et de la machine à bois.

• **24-28 mars**: **Al Gore**, V' Prsdt US à **Pékin**

## PETIT-PEUPLE

老百姓

• à **Shenzhen** (Guandong), mauvaise nouvelle pour les propriétaires de réfrigérateurs, machines à laver: les **rats** s'y logent, en dévorent les fils, s'électrocutent et causent des incendies - tout en entretenant diverses maladies. L'an dernier, une campagne avait été lancée dans cette ville: 5Y par queue de rat! Malgré 100 M Y versés, elle a échoué- certains chasseurs de prime plus que de rat, coupant les queues avant de relâcher la pauvre bête, d'autres les élevant. Les rats prospèrent dans toutes les villes de Chine, Pékin incluse, participant à leur manière à la croissance.

• Avec 6 semaines de retard, la Chine annonce la **mort** par explosifs de 12 **cantonniers** à **Kangmei** (Fujian). La route en construction n'était pas voulue par le village, dont elle prenait les terres. Les 3 propriétaires du dépôt de dynamite (illégal) ont été arrêtés, en attendant la découverte des saboteurs.

• on n'est pas pour rien le + **gros peuple du monde**, 1/4 de l'humanité: **chaque jour**, la

Chine dévore **750 000t de riz**, **600 000 de porc** (frit ou mijoté dans **10 000t d'huile**), accouche de **60 000 bébés**, achète **60 000 postes de T.V.** et **120 000 montres**.

## POLITIQUE

政治

• **Hong Kong**, à mesure que s'approche *La Date Fatidique*, devient capitale des nouvelles bizarres: à la 23ème réunion du **Joint Liaison Group** (supposé peaufiner les détails du retour de HK à la Chine), les négociateurs britanniques, dixit la presse chinoise, auraient posé un lapin à leurs collègues chinois. **Qian Qichen** par ailleurs, min. chinois des Aff Etr., préconise, en toute «autonomie» hkgaise, une réécriture de manuels scolaires dans la Colonie. Enfin, un **sondage** à HK décrit **l'immigrant chinois** en termes quasi-racistes, exprimant la peur des retrouvailles.

• instructions auraient été données de renforcer le suivi médical autour de **Zhao Ziyang**, l'ex-Secrétaire du Parti limogé en mai '89, pour qu'il vive encore «**au moins 3 ans**». L'opinion, après avoir absorbé le départ de Deng, aurait du mal à ne pas bouger après celle de l'ex-leader réformiste, fort respecté pour avoir, lors du printemps '89, soutenu les **étudiants**. Le Gouvernement ne veut pas voir revenir l'émotion populaire après la mort de **Hu Yaobang** - qui avait sonné le gong de départ du «**Printemps de Pékin**»!

• La **Commission d'Etat au Plan** a sorti un **rapport sur l'encadrement du capital étranger au cours des 15 prochaines années**. Elle propose de contrôler l'invest des **multinat'les**, tout en encourageant et régulant celui des **PME**: limiter «autant que possible» le **capital local** des multinat'les, améliorer leur **supervision** en perfectionnant **taxes et audit**; les **empêcher** de former des **monopoles** dans les secteurs-clé et à **haute technologie** (microélectronique, automobile, chimie); et recourir au capital étranger indirect et indépendant pour **renforcer la capacité compétitive des industries nationales**.

• La course à la croissance va bientôt trouver un frein, estime **Wang Zhaohua**, Directeur de l'Association des Personnes Agées. L'épuisement des ressources en personnel de recherche y mettra fin, par **fuite des cerveaux et départs à la retraite**: d'ici '2000, 42% des **prof. et assistants universitaires** auront quitté, suivis par 50% des **chercheurs, ingénieurs-chefs et agronomes**. La Chine ne parvient pas à assurer la relève - résultat d'un choix politique de non investissement et de sous-paiement de la recherche fondamentale. ■

Abréviations : **APL** : Armée Populaire de Libération, **ANP** : Assemblée Nationale Populaire, **GEE** : grande entreprise d'Etat, **M** : million, **MM** : milliard. **ZES** : Zone économique Spéciale : **Moftec** : Ministère de la Coopé et du Commerce Extérieurs; **RAS** : Région Administrative Spéciale; **ECU** : euro.currency unit (1 ECU = + 1,2 US)

Editeur responsable : Eric MEYER tél. (86 10) 65 32 48 57 - Fax (86 10) 65 32 48 57 - E-mail : meyererc@public3.bta.net.cn

Le vent de la Chine

En association avec OSE Organisation Service Export (International Consultants) Tél (33 556) 22 10 43 - Fax (33 556) 22 12 74

page 2